

\* CAROLI MAGNI CAPITULARE MISSORUM AQUITANORUM (An. 789, Mart. Aquis).

Ex eodem Codice Vossiano, fol. 431, exscriptum, anno 789 assignavi, ob sacramentum fidelitatis in Capitulari generali ejus anni præscriptum. Cui quidem tempori et viginti anni inde ab initio regni Caroli præterlpsi (capp. 2, 5) optime congruunt. Missorum nomina, Mancio et Eucherius, Aquitanos genero arguant. Capitula ad constitutionem Pippini supra editam et alteram a Carolo anno 779 promulgata referuntur.

INCIPIT BREVIARIUM

*De illa capitula quae dominus rex in Equitania<sup>1</sup> Man-  
cione et<sup>2</sup> Eugerio missis suis explore sacramentum  
fidelitati einræ<sup>3</sup>.*

1. De illo edicto quod dominus et genitor noster Pipinus instituit, et nos in postmodum pro nostros<sup>4</sup> missos conservare et implere iussimus, vel de nostros edictos quomodo fuerunt custoditi.

2. De illa restauratione ecclesiarum illi qui res eorum habent per istos 20 annos, quid egere inde, aut quare non sunt.

3. Ut si aliquis de illas res ecclesiae, quas eo tempore possidebant quando illa patria Deus sub nostris manibus posuit, postea minimatum vel abstractum sicut exinde.

4. Ut episcopi, abbatis vel coenobie sanctorum sub ordine sancto esse redebuisserent, propter quid non sunt.

5. Ut ad illos pauperes nova aliqua consuetudo imposita fuit postea.

6. Quomodo illis beneficiis habent condictos pro videant, vel suos proprios.

A 7. Ut quod ostiliter ad nos perget, quomodo debeat agere.

8. Ut dum in hoste aut in aliqua utilitate nostra aliquis fuerit, et de suis res aliquit exforciaverit vel disvestiverit.

9. De illis beneficiis intentiosis.

10. De missis nostris, quicquid apud illis seniores consensaverit<sup>5</sup>.

11. Ut decima de omnia secundum iussionem episcopi dispensentur, et omnes dent.

12. De illis latronibus homicidiis<sup>6</sup> de infra immunitate.

13. De vindicta latronibus aliquae vel occasione.

14. De rebus ecclesiae, nono et decimo vel de quantis casatis<sup>7</sup> precarias renovare debet.

15. De trustee<sup>8</sup> non faciendo.

16. De gellonia<sup>9</sup>.

17. De collectas super itinerantibus<sup>10</sup>, vel de pontibus aut navigiis, qui orationis causa<sup>11</sup>, vadunt.

18. De herba detensionis tempore<sup>12</sup>.

*Reliqua exciderunt.*

VARIANTES LECTIONES.

<sup>1</sup> Mancione Teugorio cod. <sup>2</sup> lege fidelitatis iniunxit. <sup>3</sup> nos cod. <sup>4</sup> lege quicumque. <sup>5</sup> aliquit c. <sup>6</sup> i. e. consenserint. <sup>7</sup> i. e. homicidii. <sup>8</sup> ita correxi; canis censatis cod. <sup>9</sup> triste cod. <sup>10</sup> i. e. geldonia <sup>11</sup> ita. correxi; intrantibus c. <sup>12</sup> clausa c. <sup>13</sup> finis paginae; proxime sequens, quae iam excisa est, excerpta capitulo 18-23 Capitularis anni 779 praebuisse videri potest.

NOTE.

\* Capitulare hoc, in prima Caroli Magni Capitularium recensione omissum, hic sistimus. EDIT.

## APPENDIX AD CAPITULARIA. CAPITULARIA SPURIA.

CAROLI MAGNI CONSTITUTIO SCAHININGENSIS (An. 784).

Memorant annales Laurissenses, Carolum an. 784 per Thuringiam Scahiningum usque progressum, cum Saxonibus fecisse conventionem; quam ipsam in chronicō quodam Gandersheimensi repartam, Joan. Christophorus Harenberg an. 1758 in primo fasciculo Monumentorum historicorum adhuc ineditorum pag. 90, evulgasse professus est. Sed cum de lide editoris haud ita constet, ut ab eo prolata indubiam sibi auctoritatem vindicare possint, et saltem de vocabulorum vel etiam sententiarum aut per chronistam aut per editorem immutationibus suspicio, in locis, ex. gr., « et de punctibus multifariis conventum » in loco Seligenstat, vulgo Sliestat, « decimas et nonas ex omni proventu », « dona component, » haud omnino vana esse videatur, dubia lide documentum inter genuina Caroli capitularia non recipiendum censui.

Cum in Saxonia orientali una cum primoribus Francorum et Ostsaxorum placitum infra villam Scanigge in Northuringia, adstantibus episcopis et abbatibus non paucis, habitum sit et de punctibus multifariis conventum. constituimus, ut in loco

Seligenstat, vulgo Sliestat, inter Orehim et Scanigge flat opidum ex villa, et ibi episcopus Saxonie orientalis sedere possit. Id vero si effici non possit, locus maior et munitus in sedem episcopi per missos et comites nostros diligendus est, ubi ab inva-

sionibus orientalium inimicorum episcopus nil habet timendum. Episcopo et presbiteris, qui illi debent esse obedientes, Saxones pro sacramentis, pro sepultura, pro officio vario, dabunt nihil. Dabunt vero ecclesiis singulis singulos mansos, episcopo et presbiteris decimas et nonas ex omni proventu, ut antistites ecclesiarum inde vivere, pauperes sublevare, et utensilia ecclesiae cuiusque comparari possint.

Promiserunt Saxones sacramento, quod intra annum cum suis, quotquot nondum sunt baptizati, baptismum suscipient, quod cum comitibus nostris

A secundum leges ipsorum iudicium facturis volunt scabinos suos adiungere, quod paganas suas volunt dimittere, quod sacrificia hominum et bestiarum, cremationes hominum mortuorum, incerta auguria et divinationes infidas derelinquent, et regibus Francorum per omnia manebunt fideles, et ante Kalendas Maii dona component et postea nobis ad curtem nostram Eresburg mittent, quod cum iurant digitis in coelum sublati, nos misericorditer et propitiata mente ipsos in mundiburdum ac intuitionem nostram nostrorumque successorum receperimus. Id. Augusti.

### CAROLI MAGNI DECRETUM DE EXPEDITIONE ROMANA (An. 790).

Fictitia hæc charta, ultimis duodecimi saeculi annis confecta, eo celebritatē quamdam nacta est, quod viri docti complures maximam rerum in Germania nostra, quam saeculis x vel xi contigisse sibi persuaserant, commutationem inde explicari posse opinati sunt. Sed nec commutatio illa, qua liberorum hominum ordinem in servos redactum fuisse apud se constituerant, medio xvi seco accidit, nec constitutione nostra in rem vocata explicari posset, cum in ea de bellis tantum transalpinis, non vero de totius rei bellicæ commutatione sermo sit. Charta mendacium et forma ejus et materia arguunt. Confictam esse patet, ut pro constitutione Caroli Magni veniret; Caroli nomen, annus 790, regni numerus 22, Wormatia locus, et mora ibi tracta, scriptorem arguunt historiæ et annalium (Ex. gr. Mettenium ad an. 790) haud ignarum, cuique animus esset chartam ad annum istum referendam conscribere. Quare et eorum opinio qui Carolo Magno Crassum aut Chuonradum II substituere conati sunt, nulla ratione fulta facilime concidit. Jam vero chartam a Carolo Magno minime profectam, cum formulæ invocationis, dignitatis, cancellariaj, annus ab incarnatione Domini, tum oratio chartas saeculi xii redolens, et narratio qualiter dum pro nostra consecratione coronaque perceptione profiscendi tempus ad apostolicam sedem instaret... contigit principes cum militibus de Romana expeditione quae tunc instabat acerbe contendere veritati aperte repugnans, evidentissime demonstrant. Unde chartæ, non casu aliquo depravatae immutatae, sed ab auctore fallere volente efficiæ, nullam plane fidem tribuendam esse efficitur. Conficta autem esse videtur, cum frequentes Friderici I expeditiones italicæ (pro corona nostra vel aliqua regni utilitate aut honore Romana expeditio) magnam jam Germanis molestiam ingererent, et fortasse litis ciusdam in favorem abbatis Chiemensis in Bavaria dirimende causa. Nam in bibliotheca monasterii Chiemensis antiquissimum ejus exemplar circa annum 1190 exaratum, unde reliqua omnia derivata sunt, reperitur. 1. Asservatur illud in bibliotheca regia Monacensi inter cimelia iv, 3, signatum, atque Codici saeculi xii a nobis jam laudato, eadem manu chartarum ductus imitante adjectum est, cui Codicem traditionum Chiemensem in annum 1190 excurrentem deberi Monumenta Boica, t. II, p. 375, testantur. Codicis ejus duo apographa extiterunt. 2. Cod. bibliothecæ regia Monacensis cimel. iv, 3-6, olim civitatis Augustanæ mbr. scc. XII, in-8°, Marco Welseri primum notus, unde editiones A) Rittershusiana an. 1598, in-4°, Freheriana an. 1599, Joan. Wilh. Hoffmanni delineatio haud satis fida, tum Gebaueri editio desumpta sunt. 3. Codex alter et Chiemensi anno 1476 a Petro Sayn de Frisinga transcriptus, chartaceus, a Senkenbergio in editionibus suis Sl.) in Corpore juris feudalis Germanici an. 1740 et 1772, atque SII.) in Neuer Sammlung der Reichsabschiede an. 1747 exhibitus est, cum Chiemensis ipse non nisi in Monumentis Boicis, t. II, p. 372, indeque in Fischers Litteratur des Germanischen Rechts, satis negligenter expressus sit. Hanc textus historiam operis nostri ferventissimus adjutor vir cl. Fœringer Codicibus librisque typis expressis inter se collatis enucleavit, nobisque flagitiantibus non solum Codicem utrumque Monacense in manibus terendum commisit, sed et lectiones eorum diligentissime enotatas transmisit, quarum beneficio editionem ad fidem Codicis Chiemensis institutam jam proponimus.

In nomine sanctæ et individuae Trinitatis Karolus divina favente gratia rex Francorum et Romanorum. Si praedecessorum nostrorum morem sequimur, non solum praesentibus sed et succedentibus subvenire nitimur. Hac de causa universorum coguoscat experientia, qualiter dum pro nostra consecratione coronaque perceptione profiscendi tempus ad apostolicam sedem instaret, cum quam multis principibus annum Wormatiae transgimus, ibique omnem reipublicae statum utilem et honestum confirmare, nocivum atque contrarium radicitus extirpare decrevimus. Interim dum haec ageretur, casu contigit principes cum militibus de

B Romana expeditione quae tunc instabat acerbe contendere, constringentes eos multo plures halspergas de beneficiis suis sibi ducere, quam illi fatentur se posse vel iure debere. Sed quoniam hoc non ab aliquo antecessorum nostrorum terminatum fuerit, dignum duximus, ut eorum altercationi finem et modum inponeremus, atque decretum et certam aliquam legem super omni Romana expeditione concederemus. Statuimus ergo et decrevimus cum consensu tam spiritualium quam secularium principum ibidem nobiscum assidentium, quando pro corona nostra vel aliqua regni utilitate aut honore Romana expeditio a nobis vel a successoribus nostris

### VARIANTES LECTIONES.

<sup>1</sup> Codici 2. manu sec. XVI, nec tamen Welseri, titulus inscriptus est : De expeditione Romana. Fœringer. <sup>2</sup> wormacie 2. <sup>3</sup> quo 2. quando editi inde proflui. <sup>4</sup> ita 1. 2. fuerat A. <sup>5</sup> duximus dignum 2. A. S. I. 11. <sup>6</sup> finem commodum A.

praepareatur, ad omnium nobiscum cunctum praeparationem annus cum sex ebdomadibus pro induciis detur, et taliter per totum regnum fidelibus nostris indicetur. Cuicunque autem secundum hanc legem eadem expeditio imperetur, si ad curiam Gallorum, hoc est in campum qui vulgo Rungalle dicitur, dominum suum non comitetur, et ibi cum militari apparatu non reprezentetur, feodo preter hos qui cum gratia dominorum suorum remanserint, in conspectu nostro absque spe recuperationis privetur. Qui autem per hominum <sup>1</sup>, sive liberi sive famuli, dominis suis adhaeserint, quot decem mansos in beneficio possident, tot brunias cum duobus scutariis <sup>2</sup> ducant; ita tamen ut pro halsperga tres marcas et pro singulis scutariis singulas marcas accipiant; et sic eundo ac redeundo cum hoc stipendio <sup>3</sup> sine omni dominorum dampno vel expensa nisi <sup>4</sup> quantum ipsis dominis placuerit fideliter serviant. Si autem forte, quod absit, accidat, ut idem milites diversos dominos propter diversa beneficia acquirant, ne aliquod beneficium indebitum vel sine servitio remaneat, singuli singula debita singulis dominis persolvant, vide licet quantum ab ipsis si irent accepturi erant, tantum se daturos cognoscant, vel in praefato loco, ut dictum est, feodium amittant <sup>5</sup>; nisi aliqui a nobis <sup>6</sup> vel a regno sint in beneficiati, bi si nobiscum vadant, nolumus ut feodium amittant, set stipendia nisi voluntate dominorum non praetermittant. Similiter de ecclesiarum filiis vel domesticis, id est ministerialibus, vel quorumcunque principum clientela qui cotidie ad serviendum parati esse debent, statuimus, ut quicunque 5 mansos in beneficio possideant, domino suo ad quem pertinent bruniam cum uno scutario ducant. Et hoc in arbitrio dominorum pendeat, quos ducant, a quibus stipendia accipiant, quibus etiam halspergas concedant. Ipsi etiam ad itineris praeparationem 5 librae suae monetac in stipendium tribuantur, et duo equi, unus currens alter ambulans, addantur, ac duobus sociis soumarius victilibus bene oneratus committatur, qui ad ipsis ad opus dominorum diligenter custodiatur. Ipsi quoque

A in dominorum tamdiu vivant procuratione, quamdu in incepta <sup>10</sup> vadant expeditione; et quicquid a rebelibus regnis <sup>11</sup> pugnando acquisierint, partes duas ad dominos deferant, tertiam sibi pro consolatione retineant. Quos autem non pascunt domini, ad ipsos reportent tertiam partem sui acquisiti. Singuli vero principes suos habeant officinarios speciales, marscalcum, dapiferum, pincernam et kamerarium; qui <sup>4</sup> quanto plus sunt laboraturi, tanto plus in stipendio, in vestitu, in equitura prae ceteris sunt honorandi; scilicet unicuique <sup>12</sup> istorum 40 librae cum tribus equis tribuantur; quartus marsca'co ad datur, quorum unum ad praecurrentum, alterum ad pugnandum, tertium ad spatiandum, quartum ad loriam portandum. Isti vero tales remanere cupientes, B si apud <sup>13</sup> dominos impetrare <sup>14</sup> valeant, quot mansos possideant tot <sup>15</sup> libras suae monetae vel totum fructum feodi in illo anno pro stipendio persolvant. Ut autem nostrum imperium ab omnibus habeat supplementum, hoc constituimus et firmiter praeципimus, ut singuli buringi decem cum 12 sunibus de canapo solidos dominis suis impendant, et insuper soumarium cum capistro concedant; quem, si domini voluerint, ipsi ad primam navalem aquam usque <sup>16</sup> perducant. Mansionarius 5 solidos, absarius 30 denarios, bunarius <sup>17</sup> 15, quorūlibet larum <sup>18</sup> possessores 6 suppleant. Et ut haec nostri decreti auctoritas inviolabilem et incorruptam in Dei nomine apud omnes successores nostros obtineat emunitatem <sup>19</sup>, cunctis principibus <sup>20</sup> qui aderant astipulantibus, manu propria subter eam roborare decrevimus et annuli nostri signo <sup>21</sup> assignari iussimus.

C Signum Karoli K S glorioissimi <sup>22</sup>

regis. Heraustus notarius ad vicem Lutwardi cancellarii recognovi. Data 8. Idus Junii anno ab incarnatione Domini nostri Iesu Christi 790, regni autem eius <sup>23</sup> 22, aate consecrationem <sup>24</sup>. Actum Wormiae feliciter. Amen.

#### VARIANTES LECTIONES.

<sup>1</sup> per totum taliter 2. A. <sup>2</sup> hominum 2. A. <sup>3</sup> scutariis usque scutariis desunt 2. A. <sup>4</sup> stipendio 1. stipendio corr. stipendio 2. <sup>5</sup> in Mon. B. <sup>6</sup> ipsis 2. <sup>7</sup> amittant usque amittant desunt A. <sup>8</sup> a nobis aliqui 2. <sup>9</sup> V. 1. 2. sex S. I. II. <sup>10</sup> incep:a M. B. <sup>11</sup> regni A. S. I. II. <sup>12</sup> s. et u. 2. A. S. II. <sup>13</sup> apud 2. <sup>14</sup> impetrare 2. <sup>15</sup> voces tot libras uae in cod. 2. abscissae, in editionibus inde derivatis desunt. <sup>16</sup> deest M. B. <sup>17</sup> bunarius 2. <sup>18</sup> larium A. S. I. II. <sup>19</sup> firmitatem scribendum fuerat! <sup>20</sup> presentibus M. B. <sup>21</sup> sigillo M. B. <sup>22</sup> monogramma hoc a genuino Karoli satie distans, codex 2. post notarii, et editiones A. post glorioissimi, S. I. post nota scribunt, Cluten. et S. II. omittunt. <sup>23</sup> nostri S. I. II. <sup>24</sup> anno consecrationis XXII. S. I. anno consecrationis XXI. lectio codicis Senkenbergiani.

#### CAROLI MAGNI ET LUDOVICI I CAPITULARE APUD THEODONIS VILLAM.

Capitula haec spuria primum sub nomine Caroli Magni in Collectionibus conciliorum Crabbii, Coloniensi an. 1567, T. III, p. 269, et aliis edita, deinde a Goldasto in Constitutionibus, et a Sirmondo inter Concilia Galliae, t. II, ex Burchardo et Ivone assumpta annisque 820 et 821 assignata, tum a Baluzio cum Codice Vaticano collata annoque 822 ascripta, hic ex Codice Gothano saeculi XI iterum prodeunt. Cum igitur Caroli nomen in Codicibus præferant, ad ejus tamen regnum nullo modo referri possunt, quod Haistulfus et Hetti anno 813, Hadahaldus et Ebo nonnisi annis 819 et 822 archiepiscopatum adepti sunt. Nec meliori successu Ludovico imperatori assignata sunt, cum Ebene post diem 5 Junii an. 822 in archiepiscopum electo, et Haistulfo secundum annales Xantenses anno 825 vel secundum alios anno 826 defuncto, conventum intra hos

terminos habitum fuisse oporteat, eo tamen spatio temporis re vera nec Triburiae nec apud Theodosius vilian conventus celebratus sit. Textum collata B. Baluzii editione, ex Codicibus 1 Gothano sicc. xi, et 2. Vaticano, cuius lectiones Baluzius assert, cumdem fere qualem Conciliorum editores primo proposuerant, iterum evulgamus.

**EX CONCILIO APUD THEODONIS VILLAM HABITO TEMPORE A KAROLI MAGNI.**

In concilio apud Theodosius villam, ubi interfuerunt 52. episcopi, Aistulfus Mogontiensis archiepiscopus cum suis suffraganeis; Hadabaldus, Coloniensis archiepiscopus cum suis suffraganeis; Hetti, Treverensis archiepiscopus, cum suis suffraganeis; Ebbo, Remensis archiepiscopus cum suis suffraganeis, cum nuntiis reliquorum episcoporum Galliae et Germaniae, ob nimiam praesumptionem quorundam tyrannorum in sacerdotes Domini bachantium<sup>1</sup>, et propter factum quod in Wasconia noviter accidit de episcopo Iohanne in honeste et inaudite mordidato, decretum est ut communi consensu et humili devotione supplicant<sup>2</sup> auribus principis, si suae pietati complaceret, ut calumnia in Christi sacerdotes peracta iuxta synodaliam<sup>3</sup> determinaretur pleniter statuta, hoc idem episcoporum iudicio placaret, si ex toto secundum potestatem ipsorum posset definiri, id est, ut canonica feriantur sententia, huiusmodi: qui timorem Domini postponentes, in ministros suis crassare prae sumunt. Quod si vero pietati illius complaceret<sup>4</sup>, iuxta capitula regum precedentium, ubi eorum provisio misericorditer in offensis pecuniae quantitatem interposuit, pro levigatione scilicet paenitentiae placuit, ut "prae fatae res per pecuniam ab imperatoribus et a sibi<sup>5</sup> sacerdotibus ad defensionem concessam, et per poenitentiam determinentur<sup>6</sup> episcoporum iuditio, si pietas illius conlaudare voluerit, sic definiri eis com placuit.

1. Si quis subdiaconum calumniatus fuerit, vulneraverit, vel debilitaverit, et convaluerit, quinque quadragesimas sine subditis annis poeniteat, et trecentos solidos cum sua compositione et episcopalibus bannis episcopo<sup>7</sup> componat. Si autem mortuus fuerit, singulas supradictas quadragesimas cum sequentibus annis poeniteat, et quadringentos solidos cum tripla sua compositione et episcopalibus bannis triplicibus<sup>8</sup> episcopo componat.

2. Si quis diaconum calumniatus fuerit, et convaluerit, sex quadragesimas sine subditis annis poeniteat, et quadringentes solidos cum compositione sua et episcopalibus bannis episcopo<sup>9</sup> componat. Si autem mortuus fuerit, singulas supradictas sex quadragesimas cum sequentibus annis poeniteat, et sexcentos solidos cum tripla sua compositione et episcopalibus bannis triplicibus<sup>10</sup> episcopo componat.

3. Si quis presbiterum calumniatus fuerit et spas-

A saverit, septem<sup>11</sup> quadragesimas sine subditis annis poeniteat, et sexcentos solidos cum triplici sua compositione et episcopalibus bannis triplicibus episcopo componat. Si autem mortuus fuerit, duodecim annorum poenitentia secundum canones ei inponatur, et nongentos solidos cum triplici compositione sua et episcopalibus bannis triplicibus episcopo componat.

4. Si quis episcopo insidias posuerit, comprehendenter, vel in aliquo deshonestaverit, decem quadragesimas sine<sup>12</sup> subditis annis poeniteat, et presbyteri non<sup>13</sup> occisi triplicem compositionem componat. Si autem casu et non sponte occiditur, cum provincialium episcoporum consilio homicida poeniteat. Si quis autem sponte eum occiderit, carnem non comedat, vinum non bibat cunctis<sup>14</sup> diebus vitae suae, cingulum militare deponat, absque spe coniugii in perpetuo maneat.

B Aistulfus Mogontiensis archiepiscopus dixit: « Si principibus placuerit aliquis fidelibus suis, rogemus ut conlaudetur et subscribatur. » Et conlaudatum est et subscriptum est tam a principe quam a caeteris omnibus.

**CAPITULUM AECCLESIASTICUM**

*Apud Theodosius villam<sup>15</sup> a Karolo<sup>16</sup> magno et Luthowico et primis Galliae conlaudatum et subscriptum.*

Placuit nobis et fidibus nostris, ut sicut ab episcopis et reliquis sacerdotibus, ac Dei servis, alio anno Triburiae<sup>17</sup> ammoniti fuimus et rogati, ut episcopi et eorum ministri, quos Deus suo, non humano, iudicio reservavit, iuxta sanctorum canonum sanctorumque patrum ac capitularium precedentium regum coram positorum statuta, ut Dei sacerdotes eorumque cooperatores, quorum intercessionibus, supplicationibus sancta Dei ecclesia constare videtur, intacti permaneant, constitui mus:

1. Ut si quis subdiaconum calumniatus fuerit, et convaluerit, poenitentia canonica poeniteat, et trecentos solidos episcopo componat. Et si mortuus fuerit, iuxta id quod canones praecepunt poeniteat, et quadringentos solidos episcopo componat.

2. Si diaconum<sup>18</sup> calumniatus fuerit, et convaluerit, poeniteat secundum canones, et quadringentes solidos episcopo<sup>19</sup> componat. Si non convaluerit, iuxta praecepta synodalia poeniteat, et sexcentos solidos episcopo componat.

D 3. Si presbyter male tractatus fuerit<sup>20</sup> et spassaverit, secundum eius episcopi sententiam poeniteat in cuius territorii potestate esse dinoscitur<sup>21</sup>. Si au-

**VARIANTES LECTIONES.**

<sup>1</sup> baccantium B. <sup>2</sup> supplicantur corr. supplicant<sup>3</sup> 1. supplicantur B. <sup>4</sup> synodalica 2. <sup>5</sup> deest 1. <sup>6</sup> pro consolatione sanctae ecclesiae, ut B. <sup>7</sup> et a sibi dessunt B. <sup>8</sup> determinari B. <sup>9</sup> deest 1. <sup>10</sup> deest 1. <sup>11</sup> deest 1. <sup>12</sup> sex B. <sup>13</sup> cum B. <sup>14</sup> deest B. <sup>15</sup> omnibus B. <sup>16</sup> triburiam a Karolo et primis Galliae et Germaniae conlaudatum et subscriptum Burchardus et Ivo. <sup>17</sup> luidowico pio et lidothario imperatoribus constituta et a primis Galliae Germaniae G. <sup>18</sup> anno apud Theodosius villam B. <sup>19</sup> d. quis c. B. <sup>20</sup> deest 1. <sup>21</sup> presbyterum quis male tractaverit B. <sup>22</sup> poeniteat nongentos solidos episcopo componat. Si B.

tem mortuus fuerit, ut synodus diiudicaverit poenitentia et 900<sup>a</sup> episcopo componat.

4. Et si quis episcopo insidias posuerit, comprehendenterit, vel in aliquo de honestaverit, poeniteat secundum canonum statuta, et presbyteri non<sup>b</sup> occisi triplicem compositionem cum iustitiis quae in superiori capitulo scripta et confirmata esse videntur, componat.

5. Si quis per industriam episcopum occiderit, iuxta id quod apud Triboriam<sup>c</sup> a 20 episcopis decreatum est, et quod ibi a nobis et a primatibus totius [Galliae<sup>d</sup> et] Germaniae benigna conlaudatione conlaudatum et subscriptum est, poeniteat, [et pecuniam a nobis concessam ecclesiae viduatae persolvat<sup>e</sup>].

6. Et hoc de nostro adiecimus, ut si quis in his superdictis sanctorum canonum nostrique decreti san-

A ctionibus episcopis inobedientis et contumac exierit, primum canonica sententia feratur, deinde in nostro regno beneficium non habeat, et alodis eius in bannum mittatur; et si annum et diem in nostro banno permanserit, ad fiscum nostrum redigatur, et captus in exilium religeretur, et ibi tamdiu custodiatur et constringatur, donec coactus Deo et sanctae ecclesiae satisficiat, quod prius gratis facere voluerat.

Et si omnibus vobis ista complacerint, dicite. Et tertio ab omnibus conclamatum est: Placet. Et imperatores et pene omnes Galliae [et] Germaniae principes subscripserunt, singuli singulas facientes crucis. Et ecclesiasticus ordo Deo et principibus laudes referentes ymnum Te Deum laudamus decantaverunt. Et sic soluta est synodus.

#### VARIANTES LECTIONES.

<sup>a</sup> et 1200 solidos episcopo B. <sup>b</sup> deest B. <sup>c</sup> Theodonis villam a XXXIII B. <sup>d</sup> Galliae et desunt 1. <sup>e</sup> haec desunt 1. 2. <sup>f</sup> et Germaniae desunt. 1.

### LUDOVICI I IMPERATORIS PACTUM CUM PASCHALI PAPA (An. 817).

Charta inde a seculo duodecimo celeberrima atque seculis subsequentibus pro sincera habita, in authentico exemplari aut quod pro authenticō habeatur haud amplius exstat. Siquidem qui nostro aeo auctoritatem ejus iterum vindicare conatus est, ill. Marinus Marinus Tabularii Vaticani p̄fectorus, in libro *Nuovo Esame dell'autenticità de' diplomi di Ludovico Pio, Ottone I, e Arrigo II, sul dominio temporale dei Romani pontefici. Roma 1822*, in 8°, pagina 103 textum qualem in Codice Cencii Camerarii Colonnensi s̄ec. XIII invenerat excedit. Cum igitur questio de fide diplomati habenda, ex conditione territorii pontificii tempore Ludovici imperatoris lucem certissimam accipiat, paucis de historia ejus monendum est.

Anno 753, mense Octobri, Stephanus II papa, imperatore Constantinopolitano iubente, ad Aistulphum Langobardorum regem p̄fectorus est, exarchatum Ravennatum et reliqua loca ab eo invasa repetitur. Quod cum frustra attenasset, Pippinum regem adiit, atque primum die 6 Januarii an. 754 Pontigone promissione de auxilio ferendo accepta, in conventu publico Carisiacensi pactum de defensione Ecclesie Romane atque de coronatione Pippini filiorumque ejus initit, quo Pippinus ea quae Aistulphus Græcis abstulerat se Romane Ecclesia collaturum promisit. Conditio ista his verbis expressa erat: <sup>a</sup> A Luni cum insula Corsica, deinde in Suriano, deinde in monte Burdone, inde in Berceto, deinde in Parma, deinde in Regio, et exinde in Mantua atque in Montesilcis, simulque universum exarchatum Ravennantium sicut antiquitus erat, atque provincias Venetiaram et Istriam, necnon cunctum ducatum Spoletinum sive Beneventanum. Bellum tamen magna cum difficultate susceptum<sup>b</sup>, eam tantum ad finem gestum<sup>c</sup> et anno 755 finitum est, ut Langobardi Pentapolim, <sup>d</sup> Narnias et <sup>e</sup> Cecanum, Tusciæ atque Campaniæ Romanæ urbes ab ipsis invasas, et reliqua unde populus Romanus conquereretur redierent; quibus, bello reparato, anno 756 Comiacum accessit. Unde confecta Pippini donationis, has civitates complectebatur<sup>f</sup>: Ravennam, Ariminum, Pensaurum, Coneam, Fanum, Cesinas, Sinogalias, Æsim, Forum populi, <sup>g</sup> Forum Livii cum Sassubio, Montem Feltri, Acerrem, Agiomontem, Montem Lucati, Serram castellum sancti Marini, Bobium, Urbignum, Calles, Luciolis, Eugubium et Comiacum; sed et Faventiam, ducatum Ferrarie<sup>h</sup>, necnon Imolam Bononiam et Gabellum<sup>i</sup> simul traditas fuisse, ex subsequentibus patet; nec unquam pontificem ulterius quid apud Pippinum impetrasse reperimus. Annis duodeviginti post, Desiderio priuum fuso, Spoletini, Reatini, incole ducatus Firmani, Auximani, Anconitani et habitatores castelli Felicitatis ad Hadrianum papam se contulerunt<sup>j</sup>, et Carolus rex, Romæ Hadriano restitutionem exarchatus a Desiderio invasi possit, preterea donationem Pippini Carisiensem confirmavit<sup>k</sup>. Quibus promissis, Hadrianus anno 774 vel 775 partem exarchatus recepit<sup>l</sup>, reliquam vero, scilicet Imolam, Bononiam, Gabellis, Faventiam, ducatum Ferrarie, Comiacum, Forum Livii, Forum populi, Cesenam, Bobium, Tribunatum decimum, archiepiscopato Ravennate renitente, et castellum Felicitatis a duce Clusino invasum<sup>m</sup>, nonni anno 775 vel 776 recuperare potuit<sup>n</sup>. At vero Hadrianus ad ulteriora progressus, inde ab anno 777 terras flagitare coepit, nec ab ipso nec a Stephano Paulove unquam possessas, sed quas pontificibus a regibus Langobardorum aliis olim creptas atque ex donatione Carisiacensi sibi restituendas contendebat. Primo<sup>o</sup> inde ab anno 777 civitates aliquot in Tuscia Langobardorum sitas, ducatus Spoletinum et Beneventanum, Corsicam

#### NOTÆ.

- <sup>a</sup> Vita Hadriani I, cap. 52.
- <sup>b</sup> Einhardi Vita Caroli, c. 6.
- <sup>c</sup> Fredegarii Contin.
- <sup>d</sup> Narni.
- <sup>e</sup> Cecano, ad meridiem Frosinonæ.
- <sup>f</sup> Vita Stephani II, c. 46, 47.
- <sup>g</sup> Ita Codex Vindob., Hist. eccl. n. 90.
- <sup>h</sup> Vita Hadriani I, c. 6.

- <sup>i</sup> Codex Carolinus, epist. 54.
- <sup>j</sup> Vita Hadriani I, c. 52, 53.
- <sup>k</sup> Ibid., c. 42.
- <sup>l</sup> Cod. Carolinus, ep. 54.
- <sup>m</sup> Ep. 55.
- <sup>n</sup> Anno 783 totum exarchatum tenebat. Ep. 83.
- <sup>o</sup> Ep. 59.

et patrimonium Sabinense, tum <sup>a</sup> Terracinam occupatam rursusque amissam, Cajetam, Neapolim et patrimonia partium earum affectabat, obtinuitque a Carolo anno 781 Romæ presente filii ejus Pippino et Ludovico in reges Langobardorum et Aquitanie consecratis, concessionem patrimonii Saviensis <sup>c</sup> pro lumeniorum concinnationibus atque almoniis pauperum, <sup>b</sup> quod tamen non nisi an. 783 a missis Caroli B. Petro traditum est. Eodem tempore vel certe anno 787 civitates in Tuscia Langobardorum, Suana, Tusca, Bitervum, Balneum Regis et ceteræ, scilicet Castellum Felicitatis, Urba vetus, Ferentum, Orta, Marca, restituta sunt <sup>b</sup>. Quibus Populonum et Rosellas necnon civitates in partibus Beneventi <sup>c</sup> tum Capuam <sup>d</sup> addi, annis 787 et 787 (*sic!*) flagitabant; obtinuitque in tertio Caroli itinere Romano promissionem de trandendo Benevento, irritam tamen, quod rex, Grimoaldi ducis favore ductus, episcopia quidem monasteria curtes publicas et civitates absque incolis papæ contradi, earum habitatores tamen in Grimoaldi fide persistere concessit. Is Hadrianus expostulationibus Carolique favoribus finis exstitit, nam nec ultra Hadrianum aliquid obtinuisse, nec successorem ejus Leonem III anno 808 ex pacto Carisiacensi Corsicam <sup>e</sup> insulam efflagitantem meliori fortuna usum fuisse, reperimus. Constat igitur, Carolum ea quæ, Desiderio Ticinum adhuc tenente et eventu belli ambiguo, in pacto Carisiacensi renovato pontifici promiserat, integra servare nec voluisse nec potuisse, ea fortasse ratione ductum, quod pontifices jura sua in territoria singula ad meridiem lineæ descriptæ posita, prout tenebantur et polliciti esse videntur, probare nequivissent <sup>f</sup>.

Carolo igitur obeunte res ita comparata erat, ut pontifices sub imperio Francorum, <sup>4°</sup> ex antiquo jure urbem Romam cum ducatu suo, id est Campaniam cum Maritima usque ad <sup>5</sup> Ceperanum et Terracinam, et <sup>6</sup> Tusciam Romanorum, scilicet civitates Portum, Centumcellas, Cerek, Bledam, Marturianum, Sutriam, Nepem, Castellum, Gallisum, Ortum, Polimartium, Ameriam, Tudam, Perusiam cum insulis tribus, Narniam et Utriculum; <sup>7°</sup> ex donatione Pippini et Caroli exarchatum Ravennatum, Pentapolim et <sup>8</sup> Emiliam, cum civitatibus supra memoratis; tum <sup>9°</sup> ex pacto Carisiacensi et jure Carolo regi probato territorium Savinense, civitates in Tuscia Langobardorum supra memoratas (fortasse additis Populonio atque Rosellis), et jura in ducatu Beneventano sibi tradita possiderent; *affectarent vero, nec tamen evincere potuerint*: <sup>4°</sup> plurima a meridi lineæ a Lunis cum insula Corsica per Surianum, montem Bardonis, Bercetum, Parham, Regiam, Mantuanum, Montem Silicis porrectæ, præcipue Corsicam, Populonum et Rosellas, ducatos Spoletinum et Beneventanum, Capuam, Cajetam, Neapolim cum patrimonii ibidem sitis, partim a Francis, partim a ducibus Beneventaneis, partim a Græcis possessa. Quibus a Ludovico imperatore nihil præter curtem regalem in Germania additum <sup>b</sup> est. Unde confirmationem quæ sub nomine ejus circumfertur commentitiam esse, haud dubie appetat, non solum propter vitia formæ, sed qua insulæ Sardinia et Sicilia atque Campania Beneventana pars cum civitatibus Sora, Arce, Aquino, Arpino, Teano, Capua, et patrimonia Beneventanum, Salernitanum, Neapolitanum, et Calabria superioris et inferioris, quæ nec in potestate Francorum essent, papæ concedi dicantur. Chartæ exemplar omnium quæ exstant vetustissimum, scilicet in Codice Vaticano n. 1984, sœc. XII ineunte exaratum, nacti, textum inde desumptum jam proposimus.

In nomine domini Dei omnipotentis Patris, et Filii, Agniam, Ferentinum, Alatrum, Patricum, Frisilunam, et Sp̄iritus sancti. Ego Ludovicus imperator Augustus, statuo et condo per hoc pactum confirmationis nostre, tibi beato Petro principi apostolorum, et per te vicario tuo domino Paschali <sup>1</sup> summo pontifici et universalis pape et successoribus eius in perpetuum, sicut a predecessoribus vestris usque nunc in vestra potestate et ditione tenuistis et disposuistis, civitatem Romanam cum ducatu suo, et suburbanis, atque viculis oranibus, et territoriis eius, montanis ac maritimis, litoribus, ac portibus seu cunctis civitatibus, castellis, opidis, ac viculis in Tuscie partibus, id est <sup>10</sup> Portum, Centumcellas, Chere, Bledam, Marturianum, Sutriam, Nepe, Castellum, Gallisem, Horrem, Polimartium, Ameriam, Todem, Perusiam <sup>2</sup> cum tribus insulis suis <sup>3</sup>, id est maiorem et minorem, Pulvensim <sup>4</sup>, Narniam, Utriculum, cum omnibus finibus ac territoriis ad suprascriptas civitates pertinentibus. Simili modo in partibus Campanie Segniam, An-

Bgniam, Ferentinum, Alatrum, Patricum, Frisilunam, cum finibus Campanie necnon et <sup>5</sup> Tiburim, cum omnibus finibus ac territoriis ad easdem civitates pertinentibus, nec non et <sup>6</sup> exarchatum Ravennatum cum integritate, cum urbibus, civitatibus, opidis, et castellis, que pie recordationis dominus Pipinus rex ac bone memorie genitor noster Karolus imperator beato Petro apostolo et predecessoribus vestris iamdudum per donationis paginam restituerunt, hoc est civitatem Ravennam, et Emiliam <sup>7</sup>, Bobium, Cesenam, Forumpopuli, Forumlivi, Faventiam, Imola, Bononiam, Ferrariam, Comiacum, Adrianisque <sup>8</sup> et Gabelum cum omnibus finibus, territoriis, atque insulis terra <sup>9</sup> marique ad supradictas civitates pertinentibus. Simulque <sup>10</sup> et Pentapolim, videlicet Ariminum, Pensaurum <sup>11</sup>, Fanum, Senegalliam <sup>12</sup>, Anconam, Ausimum, Humanam, Hesim, Forumimproni, Montemferetri, Urbinum <sup>13</sup>, et territorium Valvense <sup>14</sup>, Callem, Luciolis, Eugubium <sup>15</sup> cum om-

#### VARIANTES LECTIONES.

<sup>1</sup> donno Pascali Marinii <sup>2</sup> item M. <sup>3</sup> perusium M. <sup>4</sup> deest M. <sup>5</sup> P. et lacu, Narniam M. <sup>6</sup> deest M. <sup>7</sup> deest M. <sup>8</sup> Entiliam 1. <sup>9</sup> et Adrianis quod et Gabellum M. <sup>10</sup> in terra M. <sup>11</sup> similiter M. <sup>12</sup> Pisaurum M. <sup>13</sup> Senogalliam M. <sup>14</sup> Ulbinum 1. <sup>15</sup> Bainense M. <sup>16</sup> L. et Eugubium M.

#### NOTÆ.

C B. Petri probaturas ex archivo Lateranensi regi proponit. Ep. 73 Maginarium Caroli missum jura Ecclesiæ in patrimonium Savinense ex documentis agnoverisse, atque patrimonium tradidisse, refert.

<sup>5</sup> Cecanum, haud longe a Ceperano, Aistulfus an. 755 restitut.

<sup>6</sup> Vita Stephani IV, c. 2.

<sup>a</sup> Ep. 65.  
<sup>b</sup> Ep. 89.  
<sup>c</sup> Ep. 88, 89.  
<sup>d</sup> Ep. 90.  
<sup>e</sup> Leonis III epistola 4.  
<sup>f</sup> Cod. Carol., ep. 59, qua Hadrianus civitates in partibus Tuscia, Spoleto, Benevento et Corsica, simul et Savinense territorium appetens, chartas jura

nibus finibus ac terris ad easdem civitates pertinen- A per quodlibet argumentum sive machinacionem qua-  
tibus. Eodem modo territorium Sabinensem <sup>1</sup> sicut  
a genitore nostro Karolo imperatore beato Petro  
apostolo per donacionis scriptum concessum est sub  
integritate, quemadmodum ab Itherio et Magenario  
abbatibus, missis illis, inter idem territorium Sabi-  
nense atque Reatinum diffinitum est. Item in parti-  
bus Tuscie Longobardorum Castellum Felicitatis,  
Urbivetur, Balneum regis, Ferent, Castrum Biter-  
vium <sup>2</sup>, Orthas, Marcam <sup>3</sup>, Tuscanam, Suanam, Po-  
pulum, Rosellas, et insulas, Corsicam, Sardiniam,  
et Siciliam sub integritate cum omnibus adiacenti-  
bus, ac territoriis, maritimis, litoribus, portibus ad  
suprascriptas civitates et insulas pertinentibus. Item  
in partibus Campanie Soram, Arces, Aquinum, Ar-  
pinum, Theanum, et Capuam, et patrimonia ad po-  
testatem vestram et dicioarem pertinentibus <sup>4</sup>, sicut  
est patrimonium Beneventanum, et Salernitanum, et  
patrimonium Calabrie inferioris et superioris, et pa-  
tronum Neapolitanum, et ubicumque in partibus  
regni atque imperii a Deo nobis commissi patrimo-  
nia vestra esse noscuntur. Has omnes suprascriptas  
provincias, urbes et civitates, oppida atque ca-  
stella <sup>5</sup>, vicos ac territoria, simulque <sup>6</sup> patrimonia  
iam dicte ecclesie tue, beate Petre apostole, et per te  
vicario tuo spirituali patri nostro domino Pascali,  
summo pontifici et universalis pape, eiusque success-  
oribus usque in finem seculi eodem <sup>7</sup> modo confir-  
mamus, ut in suo detineant iure, principatu atque  
dicione.

Simili modo per hoc nostre confirmacionis decre-  
tum firmamus donaciones, quas pie recordationis  
donnus Pipinus rex avus noster, et postea donnus et  
genitor noster Karolus imperator beato apostolo  
Petro spontanea voluntate contulerunt. Nec non et  
censum, et pensionem, seu ceteras daciones <sup>8</sup>, que  
annuatim in palacium regis Longobardorum inferri  
solebant, sive de Tuscia Longobardorum, sive de  
ducatu Spoletino <sup>9</sup>, sicut in suprascriptis donationib-  
us continentur <sup>10</sup>, et inter sancte memorie Adrianum  
papam, et dompnum ac genitorem nostrum Karolum  
imperatorem convenit, quoniam <sup>11</sup> idem pontifex ei-  
dem de suprascriptis ducatis, id est <sup>12</sup> Tuscano et  
Spoletino <sup>13</sup>, sue <sup>14</sup> auctoritatis preceptum confirmavit,  
eo scilicet <sup>15</sup> modo, ut annis singulis predictis  
census ecclesie beati Petri apostoli persolvatur salva  
super eosdem ducatus nostra in omnibus dictione,  
et illorum ad nostram partem subieccione. Ceterum  
sicut diximus omnia superius nominata ita ad ve-  
stram <sup>16</sup> partem per hoc nostre confirmacionis de-  
cretum roboramus, ut in vestro yestrorumque suc-  
cessorum permaneat iure, principatu, atque dicione,  
ut nec a nobis, nec a filiis vel successoribus nostris,

B fruendum, atque disponendum firmiter valeat obti-  
neri. Nullaque in eis nobis partem, aut potestate  
disponendi, vel iudicandi, subtrahendive, aut mino-  
randi vendicamus, nisi quatenus ab illo, qui eo tem-  
pore huius sancte ecclesie regimen tenuerit, roga-  
tu fuerimus. Et si quilibet homo de supradictis civita-  
tibus ad vestram ecclesiam pertinentibus ad nos ve-  
nerit, subtrahere se volens de vestra dictione et po-  
testate, vel aliquam quamlibet iniquam machinacio-  
nem metuens aut culpam commissam fugiens, nullo  
modo eum <sup>17</sup> recipiemus, nisi ad iustum pro eo fa-  
ciendum intercessionem, ita dumtaxat si culpa, quam  
commisit, venialis fuerit inventa, sin aliter comprehen-  
sum vestre potestati eum remictamus. Exceptis  
his, qui violence, vel oppressionem potentiorum  
C passi ideo ad nos venerint, ut per nostram interces-  
sionem iusticiam accipere mereantur, quorum altera  
condicio est, et a superioribus est valde disiuncta.  
Et quando divina vocacione huins sacratissime sedis  
Pontifex de hoc mundo migraverit, nullus ex regno  
nostro aut Francus, aut Langobardus, aut de qua-  
libet gente homo sub nostra potestate constitutus,  
licentiam habeat contra Romanos <sup>18</sup> aut publice,  
aut private veniendi vel <sup>19</sup> electionem faciendi, nul-  
lusque in civitatibus, vel territoriis <sup>20</sup> ecclesie beati  
Petri apostoli potestatem pertinentibus aliquod ma-  
lum propter hominem <sup>21</sup> facere presumat. Sed li-  
ceat Romanis cum omni veneracione, et sine qua-  
libet <sup>22</sup> perturbacione honorificam suo pontifici exhibe-  
re sepulturam. Et eum quem divina inspiracione <sup>23</sup>  
et beati Petri intercessione omnes Romani uno con-  
silio atque concordia sine aliqua promissione ad  
pontificatus ordinem elegerint <sup>24</sup> sine qualibet am-  
biguitate vel contradictione more canonico conse-  
crari <sup>25</sup>, et dum consecratus fuerit, legati ad nos vel  
ad successores nostros reges Francorum dirigantur,  
qui inter nos et illum amicitiam, et caritatem, et  
pacem socient, sicut temporibus pie recordacionis

## VARIANTES LECTIOINES

<sup>1</sup> Sabinense M. <sup>2</sup> Viterbiense M. <sup>3</sup> Martam <sup>4</sup> pertinencia M. <sup>5</sup> castra M. <sup>6</sup> s. et p. M. <sup>7</sup> eo M.  
donaciones M. <sup>8</sup> spoletano M. <sup>9</sup> continetur M. <sup>10</sup> cum M. <sup>11</sup> d. in M. <sup>12</sup> Spoletano M. <sup>13</sup> siue 4.  
<sup>14</sup> eodem simili M. <sup>15</sup> nostram M. <sup>16</sup> villis M. <sup>17</sup> e. aliter r. M. <sup>18</sup> c. R. desunt M. <sup>19</sup> aut M. <sup>20</sup> t. ad  
e. M. <sup>21</sup> hoc M. <sup>22</sup> aliqua M. <sup>23</sup> spiracione M. <sup>24</sup> eligerint s. aliqua M. <sup>25</sup> consecrare M.

donni Karoli attavi nostri, seu donni Pipini avi A ptionibus pactum istud nostre confirmationis robostri, vel eciam Karoli imperatoris genitoris nostri consuetudo erat faciendi,

Hoc autem ut ab omnibus fidelibus sanctae Dei ecclesie et nostri firmum esse credatur, firmiusque per futuras generaciones et secula ventura custodiatur, proprie manus signaculo, et venerabilium episcoporum, atque abbatum, vel eciam optimatum nostrorum sub iureiurando, promissionibus, et subscri-

A ptionibus pactum istud nostre confirmationis robostri, vel eciam Karoli imperatoris genitoris nostri consuetudo erat faciendi,

Ego Ludovicus misericordia Dei imperator subscripti. Et subscripterunt tres filii eius, et episcopi 10, et abbates 8, et comites 15, et bibliothecarius unus, et mansionarius unus <sup>2</sup>.

#### VARIANTES LECTIONES.

<sup>1</sup> Pascali M. <sup>2</sup> unus et hostiarius unus M.

#### EUGENII II CONCILII ROMANI (An. 826, Nov.).

Canones ejus 36, 37, 19, 38 et 33, inter Lotharii imperatoris leges receptos esse jam adnotavimus; cum igitur textus concilii, cuius nonnisi pars hucusque in collectionibus extabat, integer in Codice biblioducalis Guelserbytanæ Blankenburgico sese obtulisset, eum exscribendum et hoc potissimum loco sistendum duximus. Capitula ita inscripta: *Haec capitula domini Hlotharii imperatoris sunt euui. quae non legitur in aere, f. l. Codicis 113-115, textus fol. 120-12. legitur.*

1. Ut episcopus bono approbatus opere ordinetur. In hoc capitulo monet ut apostolica in ordinandis servetur auctoritas, deinde subiungit verba pastoralis libri.

2. Ut nullus episcopus aliisque sacerdos muneribus ordinetur. In hoc capitulo monet, ut simoniae heresis caveatur, quia tam dans quam accipiens proprio privari debet officio.

3. Qualiter episcopum docere et consistere oportet. In hoc capitulo hortatur, ut verbis et factis praeflat iter bene vivendi subditis demonstrent.

4. De indoctis sacerdotibus. Hic fit admonitio, ut indocti ministri ab officio suspendantur, quo usque ipsis edoctis licentia ministrandi detur. Sin autem doceri non potuerint, in episcopi arbitrio erit qualiter tractandi sint.

5. Ut in elegendis episcopis canonum regula servetur. Canonum vero regula est, ut episcopus non habeatur, qui a clero et piebe non eligitur.

6. Ut episcopi extra propriam parrochiam non morentur. Hic facit mentionem Sardicensis concilii, in quo praecipitur, ut ultra trium ebdomadarum spatium episcopi extra suum episcopatum non maneant, nisi forte licentia metropolitanai.

7. Ubi clerici consistere debeant. In hoc capitulo precipit, ut iuxta ecclesiam claustra constituantur, ubi sit refectorium et dormitorium et reliquae officinae clericorum usibus aptae.

8. De sacerdotibus in subiectis plebis constitutendis. In hoc capitulo optatur, ut presbyteri plebi cum consensu fidelium reverentius ordinetur.

9. Ut clerici non plusquam sufficiat ordinetur. Monet enim, ut in congregandis clericis modus teneatur, videlicet ne plus admittantur quam facultas rerum eis canonice adtributa sufficere possit.

10. De sacerdotibus qui in ecclesiis vel in monasteriis non habitant. Hic praecipit, ut presbyteri in secularibus domibus non habitent, sed in ecclesia aut in monasteriis ubi seminarum non est habitatione.

11. Ut sacerdos non aliquo ludo delectetur, quantum beatus existere possit die ac nocte in lege Domini meditando.

12. Ut sacerdotes soenoris aliquid aut rustica ministeria non exerceant. Hic monet a venatione et rusticis operibus sacerdotes abstinere, monetque ut absque ornato sacerdotali de domibus suis non exeat.

13. Si sacerdotes testimonium dicant. Hic praecipitur, ut sacerdotes non cogantur fieri testes, sed si oportunitas exigerit, a proprio episcopo interrogentur, ne veritas occultetur.

14. Ubi sacerdotem post condemnationem esse oportet. Hic praecipitur ut sacerdos depositus in tali loco ab episcopo collocetur, in quo peccata sua deflendo iterum non peccet.

15. De suspectis sacerdotibus. Hic itaque monet, ut sacerdos bis sive tertio de qualibet feminam famam habens ab episcopo correctus, si loqui cum ea comprobatus fuerit, canonice iudicetur.

16. Ut episcopis de subiectis plebis aliquis piis locis non licet res auferre. In hoc capitulo precipit, ut nec de plebis nec de aliis piis locis aliquo modo res proprie auferantur.

17. De presbyteris qui pro unius oblatione alterius solunt suscipere. Hic praecipitur ut presbyter pro alicuius gratia alterius oblationem non spernat.

18. Qua auctoritate dimissoriae flant aut credantur. Hic praecipitur, ut nonnisi postulatus episcopus clericu licentiam ad alteram ecclesiam transiendi concedat.

19. Ut episcopi universique sacerdotes habeant advocates, pro reverentia videlicet sacerdotali, excepto publico reatu.

20. De his qui advocatum invenire nequeunt. De his precipit, ut coram plebe ab episcopo discutiantur, et si male fame fuerint, canonice iudicentur.

21. De monasterio vel oratorio quod a proprio domino soli aedificatum est. In hoc capitulo precipit, ut nec oratorium vel monasterium a proprio domino aedificatum violenter auferatur, sed licet ei per consensum episcopi bonae famae habere presbyterum.

22. De invasione quasi pro parte ecclesie facta. Si quispiam invasor comprobatus, dicat pro parte ecclesiae se egisse, de privata sibi re pertinenti, ab ipso suoque herede solvatur invasio; sacerdos deinde in tali culpa pauper inventus, a proprio canonice iudicetur episcopo, ut non ecclesia sibi commissa damnum sustineat.

23. De sededochiis et <sup>1</sup> ptochiotrofis nosocomiis <sup>1</sup> et orfanotrofis et gerontocomiis, bresotrofis <sup>2</sup> et monasteriis tam monachorum quam sanctimonialium definitum est, ut haec omnia pia loca per sollicitudinem episcopi intentio construentium conservetur.

24. De piis locis qui sine presbyteris existunt.

#### VARIANTES LECTIONES.

<sup>1</sup> e 1. <sup>2</sup> enoscomiis 1. <sup>3</sup> brefotrofis 1.

Definitum est<sup>1</sup> ut si ad ius ecclesiae pertinent, ab episcopo ordinentur; si vero ad seculares homines respiciunt, ab episcopo ipsi admoneantur, ut infra trium ebdomadarum spatium ordinetur.

25. De destructis ecclesiis. Hic constitutum est, ut ecclesia destruta de propria facultate restauretur, aut si minor est facultas, populi auxilio reparetur.

26. Si episcopus a subiectis sacerdotibus et clericis dationes exigat. De hoc capitulo definitum est, ut nullus episcoporum a presbyteris vel clericis amplius exigat quam statutum est.

27. Quales abbates sint constituendum. In hoc capitulo precipitur, ut edocti sint et presbiterii<sup>2</sup> honore fulti.

28. Docet qualiter monachi vel abbates conversari debeant. Quamquam plura genero monachorum observanda, et alia omnimodo sint refutanda, tamen de his qui in solo habitu existunt, diligenti cura debet unusquisque episcoporum in sua diocesi decertare, ut qui religiositate conantur illudere, boni pastoris studio quartentur, ut aut proprium quod fuerit revertantur monasterium, aut perspectum congruum in alium mittantur. Ut qui semel se Deo voverunt et habitum monachorum ostenderunt, vel comas totonderunt, regularem<sup>3</sup> teneant vitam, ut in uno scilicet ut convenit dormitorio vel refectorio dormientes atque existentes, et ad similitudinem apostolorum omnia peragentes, quia ne quisquam quod habebat aliquid suum esse dicebat, sed erant illis omnia communia.

29. De feminis quae habitum religionis suscepunt. Definitum est, ut femme quae habitum religionis sub obtenu religiositatis suscepunt, in ipso permanere<sup>4</sup> cogantur, et in monasteriis ad exemplum virorum vivere compellantur.

30. De negotiis et laborationibus die dominica non faciendis. Definitum est, ut qui contra hanc sanctionem fecerit, per poenitentiam purgari debeat.

31. De criminalibus causis et furtis ceterisque similibus die dominico inventis. In hoc capitulo definitur, ut qui in aliis diebus haec scelerata patrasse invenitur, licentia sit eos capiendi ac iudicandi. Deinde praecipit, ut die dominica nemo puniatur.

32. De his qui sine ostendo crimen inviti in monasteriis detinentur. Definitum est, ut sicut ille qui sponte monasterium ingreditur, non habeat licentiam exundi, ita ille qui invitatus intromittitur, nisi voluerit non detineatur.

33. Ut laici ad missas in presbiterio non constant. Hic hortatur, ut sicut loca clericorum et laicorum, ita virorum ac feminarum sint discreta.

34. De scolis reparandis pro studio litterarum. Hic fit admonitio, ut in episopiosis atque plebis magistri liberalium artium super scolas constituantur. Quod si magistri liberalium artium defuerint, tamen divinarum scripturarum omnimodo perquirantur.

35. De conviviis festis diebus non faciendis. In hoc capitulo saltationes et turpia verba et ritus gentilium interdicuntur. De his vero admoniti qui emendare sohierint, communione privandos decernit.

36. De bis qui adhibitam sibi uxorem reliquerunt, et aliam sociarunt. Hic ad memoriam revocantur dominica sententia, ut nulli liceat uxorem suam dimittere, excepta causa fornications. Quod si reliquerit et aliam duxerit, ad priorem redire postea monetur. Quod si utrisque pro religione separatio placuerit, monet ut sine episcopi consilio non fiat.

37. Ut non liceat uno tempore duas habere uxores, uxoremve et concubinam. De illo vero qui cum uxore concubinam habet, praecipit, ut si admonitus eam a se abicere noluerit, communione privetur.

38. De incestis coniunctionibus. Hic precipitur, ut

A nullus propinquam nec quam propinquus habuit uxorem ducat.

39. De forensibus presbyteris qui per vitiosos episcopos ordinantur. Hic praecipit, ut absque ullius licentia nullus deinceps presbyter ordinetur.

40. Ut presbyteri qui in diversis baptisteriis vel quibuscumque sacris oratoribus inexcusabiliter ad concilium diocesis episcopi occurrant.

41. Ut latius qui alterius presbyterum ecclesiae cuiuscumque sua potestate instituerit non praebente consensu episcopo cuius parrochia videtur existere, ad fideliū communione separetur; presbyter vero, si ab episcopo suo vocatus redire noluerit, proprium gradum amittat.

INCIPIT CAPITULA ADMONITIONIS EUGENII PAPAE CONSENSILIO ET SUBSCRIPTIONE EPISCOPORUM FACTA.

Fratres et coepiscopi sacerdotes et cuncti cleri. Quoniam religiosus sancto Spiritu congregante conventus hortatur, ut quaecumque pro disciplina ecclesiastica sunt, cura diligentiore tractemus, si placet fratres ea quae ad hortacionum tenorem pertinent iuxta divine legis praecelta et Nicenorum canonum constituta ita iuvante Domino in omne aevum mansura solidemus, ut nulli fas sit sine status sui periculo vel divisa constitutiones vel apostolicae sedis decreta temerare, quia nos qui potissimum sacerdotes administramus officia talium transgressionum culpa respiciemus, si in causis Dei desides fuerimus inveniri. Quia meminimus qualiter comminetur Dominus negligenter sacerdotum. Siquidem reatum maiorem delinquit, qui potiore honore perfruit, et graviora facit via peccatorum sublimitas dignitatum. Cuvendum ergo in primis est, ne a sacros gradus quod gestis prioribus ante prescriptum est, ut quicquid contra legem aut sanctorum canonum instituta aut decreta patrum inventum fuerit, de singulis capitulis, seu de his qui insciunt litterarum et doctrinarum, in honorem inventi nec non qui contra statuta inventi fuerint, quae vestrae existunt sanctitati dicenda, vel aliquis parte membrorum perpessi, et qui ex poenitentibus ad sacros ordines adepti. Quisquis talium consecrator extiterit provideat. Nos enim in nullo volumus severitatem exercere, sed qui in causis Dei contumacia vel delicto deliquerit, aut ipse quod perperam fecit abolere noluerit, in se quicquid in alio non resescari inveniet. Quod ut deinceps possit tenacius custodiare, si placet omnes causas et subscriptiones proprias commendare ut synodali iudicio auditus claudatur inlicitis.

**D** *Responsio episcoporum.* 1. Vere cognoscimus gratiam sancti Spiritus cor apostolatus vestri succensum, ut tantae miseriae squalores fideliū mentibus degantur; et quasi vulnus corpori infixum addito latum miseriae obserato salutari antidoto curetur, sicut bene provisum est interdictione quea contraria sunt, ne duo quispiam cuiuscumque regentes sacrae baptismatis unda lotus attemptet, ut non tanti piaciuli sicut audita sunt mole oppressi precipiti incident ut ne voragine mereantur iniquitatis vitari debent, atque radicitus evellantr.

**D** *Secunda admonitio pontificis.* 2. Necessaria rerum dispositione constringimur, in apostolicae sedis moderatione convenimus, si canonum paternorum decreta librare, et retro presulum successorumque nostrorum precepta metiri, ut quae presentium necessitas temporum restaurandis ecclesias relaxanda depositit, et adhibita consideratione diligenter, quantum possumus fieri temperemus, quod nec in tollere formam veterum videamur excedere regularum, et reparandis militiae clericalis officiis, quae per diversas provincias neglecta videantur recuperentur in melius, ut quae per loca destitutae ecclesiae competentis ex auxili salutare subsidium restaurandae non

VARIANTES LECTIONES.

<sup>1</sup> dcessit. <sup>2</sup> presbiterii. <sup>3</sup> regularum. <sup>4</sup> permaneant.

neglegamus, animarum nostrarum salutem, ne nobis ad magnum eveniat reatum, si tanto coertante periculo in quantum valuerimus si neglegimus subveniri.

*Secunda responsio episcoporum.* 3. Etiam si nulla staret necessitas ecclesiasticae disciplinae expetenda, revera nobis fuerat illud privilegium sedis vestrae, quod susceptis regni clavibus post resurrectionem salvatoris per totum orbem beatissimi Petri singulare praedicatio universorum in luminationem prospexit; cuius vicarii principatus sicut eminet, ita metuendus est ab omnibus et amandus. Proinde nos Deum in vobis primitus adorantes, cui sine querela servitus ad fidem recessimus apostolico ore laudatam, id est responsa querentes, unde nihil errore nihil praesumptione sed pontificale totum deliberatione praecipitur, ut quod observare velitis, apostolicis affabibus instruamur. Quatenus et fraternalitate collecta prolatis in medium venerandi syndicis constitutis, adversus ea quae contraria sunt legi vestra auctoritate subnixi quid oporteat in omnibus ordinationem fieri intellegere Deo iuvante possimus. Erit profecto vester triumphus, si apostolatus vestri temporibus quod sancti Petri cathedrali obtinere catholica audeat ecclesia, si novella zizaniorum semina fuerint omnino stirpata, orante pro nobis sancto apostolatu vestro, iugi aeo divina conservet aeternitas.

*Exaudi Christe Eugenio papae vita.*

4. Oramus sanctitatem vestram, ut aures vestras intima cordis affectione per singula attentius accommodare procuretis, ut noster labor in omnibus nostrarum animarum proficiat ad salutem; et si vobis placet ut audiatis, legantur coram omnibus. Universi respondentes dixerunt: legantur.

*Theodorus diaconus legit.*

In nomine Patris et Filii et Spiritus sancti quod est trinitas individua, primis omnium de ecclesiis Dei quae per singula loca in parroechiis vicos vel civitates in ruinis neglecto reiacent, in quibus nec officia aut luminaria flunt, nec etiam ibidem pro aliquo servitio inveniuntur, et dotes quae ex tempore consecrationis ibidem date furerunt, ablatae sunt, nec recordantur quas prius possidebant; praevidete itaque, fratres, qualiter domus Dei, ut honorem habent a fidelibus christianis, restauratae existant, et primitiae et redditus quos Deus fidelibus iussit ibidem offere, non minuantur. Ut sacerdotes ministri que Dei secundum Deum ibidem servientes et conversantes suum possint observare propositum. Quia scriptum est, sacerdotes non alii vident nisi sola oratione lectione et praedicatione. Nam quis securus iudicem vident si preaco tacet? et ut per prophetam Dominus comminans ait: Si non annuntiaveris iniquitatem tuam, sanguinem eius de manu tua requiram. Quia si sacerdotes inopes aut imprudentes existunt, qualiter possunt alii subvenire? Quia qui sibi nequam est, cui alii bonus erit? Quam ob rem si Dei domus in paupertate aut destructione inveniantur, quomodo populus Dei docere possit? Pensate, fratres, qualem rationem ante tribunal Christi reddituri erimus, videat plebs christiana si dominus Dei haec patiuntur, quid de se' suaque domo suisque posteris aestimetur? Quoniam de omnibus actionibus et neglegentiis sumus in tremendo examine rationem Deo reddituri.

5. Itaque sacerdotes et ministri Christi qui inter gradus clericorum ordinati existunt, debito officio secundum Deum et doctrinam patrum in omnibus conserventur, erudit existentes in divinis libris, valeantque se conspicere et alios emendando docere. Ut quibus commissa sunt divina tractare mysteria, prudenter atque decenter cum Dei timore sua va-

A lean ministeria adimplere, ut Deo cui assistunt profecto placere possint.

6. Cavendum quippe est, ut non inerudit ad ministerium Christi vel in litterati ut decet accedant, ne, quod absit, eveniat sicut Dominus ait: Si caecus caeco ducatum prestis, ambo in foveam cadunt. Quia non eos convenit secularia cura peragere, vel etiam per domos alienas inconvenienter conver sare, sed potius in ecclesiis habitantes, debita studient officia exercere.

7. Igitur monachi et sanctimoniales feminae quaeque se sponte Deo voventes tradiderunt, et ante humanos oculos in habitu religiositatis ostendere decreverunt, in ea vita ac religione et opere studeant permanere, quia cum se in oculis nominum ostendunt, maxime in prospectu Dei propter considerant aeterni. Idcirco pensare studeant, ne falso nomine et habitu existentes, hypocrite<sup>3</sup> inveniantur. Impium enim est homini Deo mentiri. Itaque unusquisque observare studeat, et verba sapientissimi optimi que praedicatoris attendat, cum ait: Unusquisque in qua vocatione vocatus est, in ea permaneat. Nam qui votum mutaverit, de reatu sue conscientiae promissionisque constringitur, et reus in Dei apparet iudicio, si se emendare omnino noluerit. Providendum denique est et omnimodis curandum atque studiosius vigilandum, cui cura regiminiis commissa est, ut haec omnia oportuna cum Dei timore ordinentur, ne per neglectum pretermissa sint, et periculum ad crescatur, quam per negligientiam et peccata, adstant et pericula ad crescunt. Si vero sanctitati vestrae placet, abbates vel abbatissae per monasteria quae ordinanda sunt non per munera ordinentur, sed studiosius inquirantur, qui sciant Dei habere timorem et hominis reverentiam, bonisque operibus perfulgentes, ut optime erudit in his que sibi pertinent manent; et subiectos sibi recto moderamine secundum Deum et sanctam regulam pleniter et puraque cunctos edocere, ut de susceptis animabus in

B C Dei iudicio<sup>4</sup> non reprobi sed potius immaculati appearant, quatenus illam desiderabilem vocem possint audire: Euge, serve bone et fidelis, quia in pauca fuisti fidelis, supra multa te constituam, intra in gaudium domini tui.

8. Considerandum vero nobis est et a populo nimis cavendum, ut nullus ex<sup>5</sup> propria cognatione aut velatam diaconam vel raptam uxorem accipiat, ne talibus rebus animam perdat, et principum institutis damnatus fiat. Haec autem fratres conummissis oibus a nobis sedule ammonenda sunt, ne forte populus christianus tali presumptione temerator existat, et tam nos quam ipse peccatum incurrat.

9. De quibusdam regionibus ad nos refertur, quod die sancto dominico sicut in aliis diversa opera exercentur, quae in illo fieri non convenient. Quapropter admonenda nobis necessaria res existit, et grandi comminatione populum cohercere, ne hoc die divinam vocem obaudiens servile opus audeat exercere; quia sex diebus fecit Deus coelum et terram et omnia quae sunt in eis; dieque septimo requievit, quem benedixit et sanctificavit et Mōysi verba legis praecipiens ait: Memento diei sabbati, ut sanctifices; requiescas tu et quae tua sunt; et ut psalmista admonet dicens: Vacate et videte quoniam ego sum dominus. Et si populus Hebreorum cum tanta devotione hodie celebrat quod ei in figura novi testamenti commissum est, quanto magis populus christianus diei sanctam resurrectionis domini nostri Iesu Christi et nostrae redēptionis cum magno honore atque timore debet observare, et non in aliis vacare nisi oratione, et ad ecclesiam Dei concurrens praeceptaque divina cum reverentia audire, totoque corde percipere, credere et operari, et corpus Christi quod consecratur digne studeant assumere.

#### VARIANTES LECTIONES

<sup>1</sup> re c. <sup>2</sup> docenter c. <sup>3</sup> hyporite c. <sup>4</sup> iudicio c. <sup>5</sup> et c..

10. Itaque fratres mei omnes admonendi et docendi a vestra sanctitate sunt, ut fidem quam in baptisme promiserunt tenentes, timorem Dei tam viri quam semine pœnæ oculis habeant, et orationem dominicam ac symbolum parare et memoriter retinere non neglegant, ut quod corde credit, ore proficerat, ut cognoscat se qua conditione seu religione adepti sanctum baptismus sunt professi ut Christi mandata in omnibus conservare studeant, et divino mandato Deum et proximum diligant, ut scriptum est : *Diliges Dominum Deum tuum ex toto corde tuo, et ex tota virtute tua, et proximum tuum sicut te ipsum, quoniam dilectio proximi malum non operatur.* Unde et Dominus : Qui diligit me sermonem meum servabit, et ego diligam eum et ostendam ei me ipsum. Et iterum : Qui non diligit me, sermones meos non servat, habet qui iudicet eum. Hinc Iacobus ait : Si quis totam legem observaverit, offendat autem in uno, factus est omnium reus. Quid enim est hoc unum nisi vera et perfecta caritas, quam unicuique non subdole convenit observare.

11. Et hoc fratres admonere oportet, ut concedet, ita castum possit observare coniugium, quia scriptum est : *A Deo preparabitur mulier viro, et quam Deo coniunxit homo non separat.* Videat quicumque est ille et intellegat qui Dei precepta contemnit, qualiter erit iudicandus nisi emendare studuerit, qui contra divina praecepta propriam dissociaverit carnem meritum sui condemnandus. Itaque et qui se iunxerit meretrici, corpus Christi et templum Dei maculare attendit. Videat fratres, videat, et diligenti cura attendite, ne quis faciat membra meretricis, sicut scriptum est : *Qui adheret meretrici, unum corpus efficitur.* Melius namque est ut si quis sine uxore est, si potest sic maneat, si autem non se continet, nubat. Ne, quod absit, diabolica instigatione a Deo separatus videatur ; et pereat ut scriptum est : *Qui elongat se a Deo peribit.* Cavendum est ne pro tali culpa parvaque et caduca istam vitam perdat, quispiam carnis subsequens voluntate aeternam et angelorum societatem. Haec fratres dilectissimi diligentius pro Dei amore nostraque apostolica interveniente admonitione, quæ hodie vobis relecta sunt attendentes observare atque admonovere procurate, ut sermo Dei a vobis in omnibus indifferenter percurrat, ne inimicus, qui ut leo rugiens quaerit quem devoret, locum vastationis inveniat, ut tam relecta quam etiam (quæ) adhuc pio moderatione et vestro synodali concilio confirmanda existunt, omnibus proficiant ad salutem. Quia qui aures clausas adinoniti babere noscuntur, sine dubio desperati existunt. Itaque omnibus praedicando curiosius subvenite, ne aliqua desperatione, quod Deus non permittit, promissis premiis alieni existant. Sed omnia observantes, aeterni regni participes divinis dapiibus mereantur inveniri. Haec enim quamvis pauca dictis sufficiat, crastino vero Deo largiente pro affectu universae plebis Christi et alia sunt dicenda.

In nomine Domini et salvatoris nostri Iesu Christi imperatoribus dominis nostris piissimis augustis Illudowico a Deo coronato magno imperatore anno XIII ; sed et Lothario novo imperatore eius filio anno X, indic. IIII mense Novembrio die XII. Eugenius sanctissimus atque beatissimus et universalis papa cum universis coepiscopis, videlicet Petronaci archiepiscopo civitatis Ravennatae<sup>1</sup>, Leopardi episcopo Forosinfronate, Passivo episcopo Herane, Runualdo episcopo Agnaniae, Lamperio episcopo Aretinae, Iohanne episcopo Silvae candidae, Stephano episcopo Portuense, Benedicto episcopo Aloanensis, Cesario episcopo Hostiene, Georgio episcopo Vellatriense, Constantino episcopo Petreniense, Romano episcopo Cerense, Grasulfo episcopo Fesulense Paulino episcopo Sunogauliense, Peredeo ep-

scopo Renense, Ausperto episcopo Popoliense, Valentino episcopo Sutriense, Stefano episcopo Ariminense, Germano episcopo Ausimano, Pasivo episcopo Galiense, Stefano episcopo Ortenense, Andrea episcopo Clusense, Stabili episcopo Castello felicitatis, Waliperto episcopo Urbivetense, Vestiano episcopo Suanense, Alifredo episcopo Baluo regense, Paulino episcopo Triviense, Petro episcopo Centuncelense, Agatho episcopo Montefeletrano, Item Agatho episcopo Polimartensi, Magno episcopo Aiense, Liutardo episcopo Nucesense, Petro episcopo Lucano<sup>2</sup>, Bertoaldo episcopo Lunense, Agiprando episcopo Florentino, Lomprando episcopo Pisturiae, Theoderico episcopo Perusinae, Donato episcopo Galense, Codemundo episcopo Tuscanense, Ragiperto episcopo Suelense, Tigrino episcopo Anconitano, Agiperto episcopo Fanestre, Iohanne episcopo Pisane, Benenato episcopo Eugubiense, Lupo episcopo Furcuvense, Petro episcopo Voluterrense, Sebastiano episcopo Ticinense, Dominico episcopo Pensarensis, Iohanne episcopo Hesinat, Leonino episcopo Tribus tabernae, Gratioso episcopo Nepessine, Iohanne episcopo Taterniae, Eleutherio episcopo Privinatae, Benedicto episcopo Ameriniae, Theodosio episcopo Mauturiense, Adriano episcopo Salatritano, Samuele episcopo Savinense, Adriano episcopo Siganae, Cosma episcopo Humanatae, Maurino episcopo Urbinatae, Walano episcopo Teatinae, atque cunctis venerandis presbyteris, scilicet Iohanne archipresbytero, Dominico presbytero, Georgio presbytero, Iohanne presbytero, Simeon presbytero, Sergio presbytero, Gregorio presbytero, Benedicto presbytero, Ursu presbytero, Crisentio presbytero, Simeon presbytero, Lubiano presbytero, Anastasio presbytero, Benedicto presbytero, Maurino presbytero, Ursu presbytero, coram sacratissimo corpore beatissimi Petri principis apostolorum residentibus; astantibus quoque diaconibus quorum sunt nomina : Valentinus archidiaconus, Theodorus diaconus, Leo diaconus, Faustinus diaconus, item Leo diaconus, Leontius diaconus, diversoque clero, legente Theodoro diacono, pontifex dixit : *Cum simus dominicas plebis superna miseratione rectores, studiosius nos convenit Dei praesidio pro eorum sepe cogitare saltem, ne de creditis frustri, quod absit, animabus, insidiis antiqui hostis ante omnium pastorem nisi succedat praeveniendo de offensis correctio distractam cogamur solvere rationem.* Dumque perpendo vel animo reduco, quanta circumspectione nos oportet invigilando contra cuiusque sceleris nequitiam obviare, et si quando insilierit ad perturbandas fidelium mentes, adiutorio superne ictu peius resistere ei<sup>3</sup>, valde concutior, atque nimis tabescit, ne serpentina calliditate, quod absit, leviores quoque decipiatur. Deo vero favente sollicitudinem animæ, pio ore, mente, divino iuvamine fratris pro salute hominum omnium ostendere debemus, ut in confusum vultum non fraudet, de cuiusquam percussi assistere aeterni iudicis mereamur, sed potius vocem audire inquietantem : Euge, serve bone et fidelis, quia in pauca fuisti fidelis, super multa te constitutam, intra in gaudium Domini tui. Hinc namque est quod impescens dico, quia populi christiani per provincias et loca commorantes audio temere contra catholicæ fidei documenta et patrum statuta agere, quod opportunum est spirituali ampulari mucrone, ne seges boni agricolæ zizaniorum mixta horrentibus fructibus sordescat.

ITEM CAPITULA PREDICTI PONTIFICIS DE MINISTRIS ET ORDINIBUS ECCLESIASTICIS.

1. Ut episcopus approbat opere ordinetur. Beatus Pauli discretionem atque admonitionem epi-

#### VARIANTES LECTIONES,

<sup>1</sup> raraquennate c. <sup>2</sup> lucana c. <sup>3</sup> resistere c.

scopum consecrari omnino oportet, desiderabilem boni operis, inreprehensibilem, et reliquis omnibus apparitionibus quae secuntur, ut doctrinam Dei nostri ornet in omnibus, ne ut in pastorali libro continetur, contradicendus inveniatur. Ab imperitis enim, inquit pastorale, magisterium qua temeritate suscipitur, quando ars est artium regimen animarum? et iterum: Ille igitur, ille modis omnibus ad exemplum vendidi perfrāhi, qui cunctis carnis passionibus moriensiam spiritualiter vivit, qui prospera mundi postposuit, qui nulla adversa pertimescit, qui sola intermis desiderat, cuius intentioni bene congruens nec omnino per inbecillitatem corpus, nec valde per contumeliam repugnat. Qui ad aliena cupiendo non ducitur, sed propria largitur, qui per pietatis viscera citius ad ignoscendum flebitur, sed numquam plus quam deceat ignoroscens ab arte rectitudinis inclinatur. Qui nulla inficta perpetrat, sed perpetrata ab aliis ut propria deplorat. Qui ex affectu cordis alienae infirmitati compatitur, sicque in bonis proximi sicut in suis proiectibus laetatur; qui ita se imitabilem ceteris in cunctis que agit insinuat, ne inter eos habeat quod saltum de transactis erubescat. Qui sic studet vivere, et proximorum quoque arentia doctrinae fluentis valeat irrigare, qui orationis usu experimento iam didicit, quod obtinere a domino quae poposcerit possit, cui effectus voeem iam quasi specialiter dicitur. Adhuc loquente te dicam: Ecce adsum. Ideoque talium rerum tales esse oportet, non indocti ne aliqua oportunitate turpes inveniantur, sicut in eodem libro habetur. Quia cum spiritale aliquid a subditis pastor inquiritur, ignominiosum valde est, si tunc incipiat querere vel discere, cum questionem debet endare.

2. *Ut nullus episcopus aliisque sacerdos munieribus ordinetur.* Cavere itaque oportet unumquemque sacerdotem, ne premis videatur consecrari, ut non exemplo Simonis magi in condemnationem et laqueum incidat diaboli; quia tam factus quam etiam faciens honore adepti debent esse condemnandi, sicut in Calcidonense afiormaque patrum habetur concilio, quia qui membris ordinatur, non animae decertare cupit remedium, sed vanae gloriae venerare lucrum.

3. *Qualiter episcopum docere et consistere oportet.* Episcopum vero bona opere consistere oportet, ut non solum factis congruentibus luceat, sed optimus speculator existat, qualiter populus verbum predicationis ostendo opere sine debito observando attendat, beatissimo Gregorio papa docente. Pro qualitate igitur aedificationis formari debet sermo doctorum, ut et sua singulis congruat, et iamen a communis aedificationis arte numquam recedat.

4. *De indoctis sacerdosibus.* Quamquam ad monita doctorum et statuta patrum sacerdotes indoctos prohibet consecrari, oportuni temporis moderatione, si episcopus inveniatur indoctus, a metropolitano proprio, et deinceps sacerdotes, id est presbyteri, diaconi, vel etiam subdiaconi, a suo proprio episcopo ut doceri possint admoneantur, et interim subiecti sacerdotes et tales clerici ad tempus celebrationem divinitis misteriis et officiis suspendantur, ut docti valeant ad debitum ministerium advenire. Si autem potuerint edoceri, in potestate episcopi sit.

5. *Ut neglegendi episcopi canonican regulam obseruantur.* Episcopum enim consecrari non convenit, nisi a clericis et populo fuerit postulatus. Unde Cestinus<sup>1</sup> papa dicit: Nullus invictus ordinetur episcopus. Plebis enim, clericorum et ordinis, consensus et desiderium constat esse requirendum. Et Leo sanctissimus papa ait: Nulla enim ratio sinit ut inter episcopos habentur, qui nec a clericis sunt electi, nec a plebis expediti. Quod si in eadem ec-

**A**clesia dignus non inveniatur, tunc alter de altera eligatur ecclesia. Tamquam vis necessitas eveniat invidiose nullo modo consecratur invitus.

6. *Ut episcopi extra propriam parrochiam non morentur.* Episcopi enim ad culturam propriis ecclesias sepius debent adesse, quia absentia episcopi plerumque fit calamitas plebis. Ideoque Sardicensis admonente concilio, ultra trium ebdomatarum spatium propriis ecclesias non morentur, nisi forte per iussionem metropolitani vel principis, si ex necessitate contingat; quoniam longius nisi per auctoritatem canonican proficisci neque subiecti sacerdotes debent.

7. *Ut clericis consistere debeant.* Necessaria etenim res existit, ut iuxta ecclesiam claustra constituantur, in quibus clerici disciplinis ecclesiasticis videntur. Itaque omnibus unum sit refectorium ac dormitorium, seu ceterae officinae ad usus clericorum necessariae. Ministri vero post episcopum super ea tales elegantur, quorum vita atque doctrina illos potius exhortent quam debonest.

8. *De sacerdotibus in subiectis baptismatis plebis constituentibus.* Episcopi in baptismatis plebis ut testes propriis diligenter curam habere debent, et cum eis presbyteros necessitas occurrit ordinandi, ut reverentius observentur, convenient enim in eis ibidem habitantium sibi adhibere consensum.

9. *Ut clericis non plausum sufficere ordinentur.* Itaque congregandis clericis modus discretionis tenetur. Videelicet ne plures admittantur quam facultas rerum eis canonice attributa sufficere possit.

10. *De sacerdotibus qui in ecclesiis et monasteriis non habitant.* Sacerdotes namque constitutti non oportet nisi in ecclesia aut speciali monasterio deputentur, ne necessitas in secularibus domibus illis habiendo occurrit; at quoque a propriis episcopis aut in episcopia aut in monasteria habitandi et conservandi pro exercendo officio constituantur. In quibus enim mulieres nulla conversari ratione permittit.

C 11. *Ut sacerdos non aliquo ludo delectetur.* Sacerdos enim sedule divina debet perseruari et admonere elegia, ut inveniatur beatus de quo psalmista ait: et in lege eius meditabitur die ac nocte. Quamobrem ludo aliquo coram se fieri non delectetur. Transgressor quippe inventus, ad admonitionem episcopi ulterius agere designat aut<sup>2</sup> canonice iudicetur.

12. *Ut sacerdotes feneradia aut rustico ministeria non exerceant.* Sacerdotes itaque qui ad debita et opportuna officia ecclesiae indifferenter adesse debent, fenero aliquo aut venatione vel aliqua occupatione rusticisque ministerio omnino non occupentur, quia sine ornata sacerdotali extra domos eos apparere non convenient. Ne ut aliqui saecularium iniurias pacientur, sed ea solimmodo quae per patrum instituta videntur observent. Contrarius designe inventus aut deinceps designat, aut canonice sublaceat disciplinae.

D 13. *Si sacerdos testimonium dicat.* Quamquam sacerdotum testimonium credibilis habeatur, tamen ipsi in secularibus negotiis pro testimonio aut confugiendis instrumentis non rogentur; quia eos in talibus rebus esse non convenient; si calumnae cause aliquid viderint aut audierint, ubi nullae idoneae saeculariae inveniantur personae, ne veritas occuletur et malus et bonus estimetur, in providentia propria sit episcopi, ut aut eorum se et ecompetentibus iudicibus aut alteri veritatem honorifice attollat.

14. *Ubi sacerdotes post condemnam esse oportet.* Sacerdotes etenim aut quamvis alius in ordine ecclesiastico proiectus si in eo<sup>3</sup> scilicet inveniatur, quo abiciendus existat, depositus providentia episcopi bene proviso loco constituantur, ubi peccata fugeant et ulterius non committant.

#### VARIANTES LECTIOMES.

<sup>1</sup> doceat c. <sup>2</sup> et cestinus c. <sup>3</sup> desint au. <sup>4</sup> eos c.

**15. De suspectis sacerdotibus.** Si quispiam sacerdotum, id est presbyter diaconus etiam subdiaconus, de quacumque femina crimen fornicationis suspicatus, post primam secundamque etiam admonitionem metropolitani vel alterius episcopi aut eius cui subiacere videtur, inveniuntur fabulari cum ea, vel aliquo modo cum ea conversari, canonice iudicentur. Quapropter unusquisque episcoporum in tali se studium ac diligentem curam habere debet, ne ecclesia Christi a propria possit sordidare ministris. Quia cum propriam uxorem habere non permittitur, maxime ab omni femina sit abstinentus.

**16. Ut episcopo de subiectis plebibus aliisque pii locis non liceat res auferre.** Nulli episcoporum liceat res immobiles de subiectis plebibus aliisque pii locis in proprio usu habere, ne maiores enormiter locupletentur et minores tali facto pauperes inveniantur. Contra agens canonicanam auctoritatem coartandus existat.

**17. De presbyteris qui pro usui oblatione alterius recipere nolant.** Presbyteris nullis blandiantur aut suadeantur sermonibus, ut non omnium ad se concurrentium in quibuslibet sacris locis oblationibus ad missarum sollemnitatem recipient. Quia cum mediatores Dei hominumque existant, in exercendis votis relaxandisque peccatis largissimam debent orationem peragere. Si quis autem contra hunc temeritor extiterit, aut desinat aut doctoris proprii constringatur sententia. Redemptor etenim noster cum sit omnipotens immenseque misericordiae plenus, quantorum populorum vota non recipit et vincula peccatorum unatenus non resolvit!

**18. Quare aut auctoritatis dimissoriae fiant aut creditantur.** Episcopus subiecto sibi sacerdoti vel alio clero nisi ab alio postulatus dimissoriā non faciat, ne ovis quasi perdita aut errans inveniatur; sed consensum unius in alterius inveniatur ovili. Et ne vere ut falsae credantur, et falsae ut verae suspicentur, universalis pontificis aut imperialis vel C metropolitani bulla roborari.

**19. Ut episcopi universique sacerdotes advocatos habeant.** Quia episcopi universique sacerdotes ad solam laudem Dei honorumque operum actionem constituantur, debet ergo unusquisque eorum tam pro ecclesiasticis quam propriis suis actionibus excepto publico videlicet crimine advocatum habere, non malefame suspectos, sed bone opinionis et laudabilis artis inventus. Ne, dum humana lucra attentant, aeterna praemia perdant.

**20. De his qui advocatos invenire nequeant.** Si enim fuerit quispiam sacerdotum inventus qui advocatione in iudicium proferre non valeat, coram plebe propria suum episcopum tandem oportet discutere sacerdotem, si bonaē an malea conversationis existat, aut cuius rei a cura <sup>1</sup> debitate advocatione habere non possit; malus vero inventus, pro qualitate culpe secundum canonicum norma emendari curretur.

**21. De monasterio vel oratorio quod a proprio dominio soli aedificatum est.** Monasterium vel oratorium canonice constructum, a domino constructoris invito non auferatur, liceatque illi id presbitero cui voluerit pro sacro officio illius dioceseos et bonaē auctoritatis dimissoriae cum consensu episcopi ne malus existat commendare, ita ut ad placita et iuxta reverentiam ipsius episcopi oboedienter sacerdos recurrat.

**22. De invasione quasi pro parte ecclesiae facta.** Si quispiam invasor comprobatus dicat pro parte ecclesiae se egisse de privata sibi re pertinente, ab ipso suoque herede solvatur invasio. Sacerdos denique in tali culpa pauper inventus, a proprio canonice iudicetur episcopo, ut non ecclesia sibi commissa dampnum sustineat.

**A 23. De scnodochiis et aliis similibus locis.** Per sollicitudinem episcoporum quorum dioeceses existunt, ad easdem utilitates quibus constituta sunt ordinantur, ut debiti panes atque cure pertinentibus vertant.

**24. De pii locis quae sine presbyteris existant.** Sunt quedam pia loca ut fertur in diversis regionibus inventa, quae ita impia sollicitudine et sacerdotibus destituta, nulloque debito ibidem resonant nec existunt officia, ut cum sint pro sola Dei laude constituta, divino attestante oraculo: *domus mea domus orationis est*, nunc autem ut aliae domus utilitate secularium hominum sordidae inveniuntur. Itaque si proprio iure ecclesiae subiecta episcopus ibidem sine intermissione presbiterum cum sufficientiae suae utilitatis opes constitut, et si secularium hominum sunt iure constituta, ab episcopo illius dioeceses admoneantur, et si admoniti presbiterum infra trium mensium spatium ibidem neglexerit constituere, curram exinde habens episcopus absque neglecta principi suggerat, quatenus eius emendetur sententia.

**25. De ecclesiae destructis.** Ecclesiae et quaelibet pia loca destructa relacentia promissae atque susceptae formatae constitutionem proprio dispendio restaurantur, non sufficiente vero necessario a populo plebis auxilientur, qualiter Dei domus honorifice videntur existere.

**26. Si episcopus a subiectis sacerdotibus ecclesiarum donationes exigat.** Nulli liceat episcoporum a subiecto sacerdote vel aliquilibet alio clero et pliis locis dationes ultra statuta patrum exigere, aut perpositas in angariis inferre. Sed cum sit optimus perspectus, ita perspiciat, et universe sibi oves commisso a se maxime alantur, atque in necessitatibus adiuventur, quam inlicitis exactis dationibus opprimantur.

**27. Quales abbates sunt constituendi.** Abbates etenim per coenobia, velut instanti tempore nunquam pantur monasterium, tales constituantur, qui cui vocabuli ministerium digne possint indubitanter supplice. Ita docti, ut quandoque fratrum negligenter acciderit, omnino cognoscere possint et emendare, sacerdotali quoque sint honore adempti, ut peccantium sibi subiectorum fratrum valeant omnimodis neglecta refrenare et amputare commissa. Et ita observent, ut statuta regularum per omnia non inveniantur delinqui.

**D 28. De monachis qui in solo habitu existunt, et non in ea vita vivunt.** Quamquam plura sint genera monachorum observanda, et alia omnimodis refutanda, tamen de his qui in solo habitu existunt, diligenti cura debet unusquisque episcoporum in sua diocese decertare, ut qui religiositate conantur illudere, boni pastoris studio coarentur, ut aut ad proprium quo defuerunt revertantur monasterium, aut perspectum congruum in aliud mittantur. Ut qui semel se Deo voverunt et habitum monachorum ostenderunt, regularem teneant vitam, ut in uno scilicet ut convenit dormitorio ac refectorio dormientes atque existentes, et ad similitudinem apostolorum omnia perageant, quia nequissimum quod habebat aliquid suum esse dicebat, sed erant illis omnia communia.

**29. De feminis sub religioso habitu existentibus.** Feminae vero quae habitum religiosum aut velamen sub obtentum religiositas suscipiunt, cum essent vero potentes, deinceps viros sociari non permittantur, sed eligentes monasterium regulariter vivant, aut in domibus susceptum habitum caste observent. Contra autem turpes inventae, providentia episcopi emendentur.

**30. De negotiis et laborationibus die dominico non facientis.** Constat enim omnes omnino observare, ut die dominico nullus audeat operationes mercantialesque peragere, preter in cibaris rebus pro iteran-

<sup>1</sup> enormitur c. <sup>2</sup> XX. c. <sup>3</sup> causa?

tibus, ita ut libere possint ac debitae in eo die secundum possibilitatem omnes ad ecclesiam currere, et in sola omnipotentis Dei oratione vacare. Ut qui christiano vocabulo nuncupantur, convenienter opera peragere videantur.

31. *De criminalibus causis et furtis ceterisque similibus die dominico inventis.* Sunt quippe qui dominico die in quo commissa facinora debent oratione abstergere, alia delectantur committere. Itaque quae alii diebus commituntur iudicis auctoritate terminentur. Eo die persona suspecta et reatu infamata aut optimae satisfactione aut custodiis constituere ut licitis diebus iudicetur.

32. *De his qui sine ostendo crimen inviti monasterium sunt introducti.* Sicut enim qui monasterium elegerunt, a monasteriis egredi non permittuntur, ita hi qui inviti sine iuste ostensionis crimen in monasterio sunt intromissi, nisi volentes non teneantur; quia quod non petunt non observant. Ideoque tales considerandi sunt maxime peccata committere quam plangere, sicut decreto sanctissimi Leonis papae manifestissime continetur.

33. *Ut laici ad missas in presbiterio non consistant.* Sacerdotum aliorumque clericorum ecclesiis serviens honore a laicorum discrete apparere convenient. Quam ob rem nulli laicorum licet in eo loco ubi sacerdotes vel reliqui clerici consistunt, quod presbiterium nuncupatur, quando missa celebratur consistere, ut libere ac honorifice possint sacra officia exercere.

34. *De scolis reparandis pro studio litterarum.* De quibusdam locis ad nos referunt non magistros neque curam inveniri pro studio litterarum. Idcirco in universis episcopis subiectisque plebis et aliis locis in quibus necessitas occurrit, omnino cura et diligentia adhibeat, ut magistri et doctores constituantur, qui studia litterarum liberaliumque artium habentes, dogmata assidue doceantur, quia in his maxime divina manifestantur atque declarantur manda.

35. *De convivis festis diebus non faciendis.* Sunt

A guidam et maxime mulieres, qui festis ac sacris diebus atque sanctorum nataliciis non pro eorum quibus debent delectantur desideris advenire, sed blando et verba turpia decantando choros tenendo ac docendo, similitudinem paganorum peragendo advenire <sup>1</sup> procurant. Tales enim sicut minoribus veniunt ad ecclesiam, cum peccatis maioribus revertuntur. In tali enim facta debet unusquisque sacerdos diligentissime populum admonere, ut pro sola oratione his diebus ad ecclesiam recurrent, quia ipsi qui talia agunt, non solum se perdunt, sed etiam alios depriperit attendunt.

36. <sup>a</sup> *De his qui adhibitam sibi uxorem relinquunt et aliam sortiunt.* Nulli licet excepta causa fornicationis adhibitam uxorem relinquere et deinde aliam copulare; alioquin transgressorum priori convenit sociari coniugio. Sin <sup>2</sup> autem vir et uxor divertere <sup>3</sup> pro sola <sup>4</sup> religione inter se consenserit <sup>5</sup> vita <sup>6</sup>, nullatenus sine conscientia episcopi flat, ut ab eo singulariter proviso constituantur <sup>7</sup> loco. Nam uxore nolente, aut altero eorum, etiam pro tali re matrimonio <sup>8</sup> non solvantur.

B <sup>8</sup> *Ut non licet uno tempore duas habere uxores, uxoremve et concubinam.* Nulli licet uno tempore duas habere uxores, uxoremve et concubinam, quia cum domui non sit lucrum, animae fit detrimentum. Nam sicut Christus castam observat ecclesiam, illa vir castum debet custodire coniugium.

38. *De incestis et inutilitatibus coniunctionibus.* Consobrinam, nepotem, novercam, fratris uxorem, vel etiam de propria cognatione aut quam cognatus habuit, nullus audeat in coniugio copulari. Si quis vero huic nefario coniugio convenerit, et in eo permanerit, sciat se apostolicae auctoritatis anathematicis vinculo esse innodatus; et nullus sacerdos illi tribuat communionem. Si vero conversus diversus que ab inlicita fuerit copulatione, dignae penitentiac submittantur, ut sacerdos loci consideraverit.

<sup>C</sup> Eugenius gratia Dei episcopus sanctae catholicae atque apostolicae Romanae ecclesiae huic decreto a nobis promulgato subscripsi.

#### VARIANTES LECTIONES.

<sup>1</sup> ac venire c. <sup>2</sup> si V. Vn. <sup>3</sup> dimittere V. Vn. <sup>4</sup> s. vitae r. V. Vn. E. <sup>5</sup> consenserint V. Vn. E.  
• deest V. Vn. E. <sup>6</sup> constituantur V. Vn. E. <sup>7</sup> matrimonium non soluantur V. Vn. E.

#### NOTÆ.

<sup>a</sup> Inter Lotharii Capitularia, supra.

<sup>b</sup> Inter Lotharii Capitularia, supræ.

## BENEDICTI DIACONI CAPITULARIUM COLLECTIO. *Pertz monitum.*

(Ex Monum. Germ. Hist. tom. IV.)

Opus hoc editionibus Ansegisi, de quibus in præfatione Collectioni ejus præposita monuimus, præter tam Heroldinam, adjunctum, in Codicibus ibidem recensitis, Gothano, Bellovacensi, Camberonensi, Rivipulensi, Normannico, Trecensi, Sangallensi n. 727, Colbertino, altero Vaticano, Tiliano, Pithœano, Parisiensi, et regis Parisiensibus 4636, 4634, 3839 et 3839 A, reperitur. Quorum plurimos, exceptis scilicet Gothano et Parisiensibus 4636 et 4634, cum Stephanus Baluzius editioni sue adhibuerit, nos ope codicis Gothani, qui hucusque nunquam in rem vocatus fuerat, textum Baluzianum leviter tantum recognoscendum statuimus, eaque in re juvenis doctissimi D. Bethmanni præcipue opera usi sumus. Codex Gothanus Ansegiso Benedictum pro libris v, vi, vii, habitum statim subjungit, ita ut post Ansegisum legantur verba *De Conglutinatione istorum*, etc., minio scripta. Hic illic manus secunda corredit, notas margini ascripsit, litteris i i conjunctis duas lineas transversas imposuit, sed raro, duabus tribusve in locis voces perperam collocatas, litteris a et b impositis in justum ordinem redegit; sèpissime, ubi leguntur quæ clero utilia sunt, margini signum vocis Nota apposuit, addens nonnunquam: *Nota diligenter*; *Nota caput pro episcopis utilissimum*; *nota perutilis de immunitate*; similia. Ubi quod transcripsit exemplar non potuit legere, in margine hoc indicavit scriptor Codicis littera r adjecta.